

# مساحت احساس:

سهراب سپهری و هنر عرفانی در جهان معاصر

سپهری  
عرفانی

سهراب سپهری شاعر و نقاش معاصر در زمرة هنرمندانی انگشتشمار در هنر نوین ایران است که آثارش با مسائل هستی‌شناختی و فلسفی زمان ما گره خورده است. او به تأملی در باب فرهنگ‌های شرق و غرب از منظر «گفت‌وگویی درون‌ماندگار» میان مؤلفه‌های شان می‌نشیند. متن حاضر خوانشی فلسفی از دریچه‌های ناپیدای هنر، اندیشه‌ی سپهری را بدل به فضایی می‌کند برای تفکر در باب هنرهای گوناگونی چون نقاشی، شعر، سینما و موسیقی. آثار سپهری در موقعیتی میان هنر و فلسفه، بازتعریف و دگرگونه‌یدن بدیهی ترین مؤلفه‌های وجودی را امکان‌پذیر می‌کند و پذیرفته‌شده‌ترین دیدگاهها را به چالش می‌کشد تا با کشفی نوین، پیش‌انگاشت‌های هستیدن را در انقلابی دائمی وارد کند.

ISBN 978-964-185-400-5



9 789641 854005

نشرنی

# مساحت احساس:

سهراب سپهری و هنر عرفانی در جهان معاصر

میری  
لطف



قیمت: ۱۸۰۰۰ تومان



مساحت احساس: سه راب سپهری و هنر عرفانی در جهان معاصر  
مهدی رفیع

ویراستار فیروزه درشتی  
نمونه‌خوان بیتا رکی  
چاپ اول تهران، ۱۴۹۴  
تعداد ۱۰۰۰ نسخه  
لیتوگرافی باختر  
چاپ غزال  
ناظر چاپ بهمن سراج

---

تمامی حقوق این اثر محفوظ است. تکثیر یا تولید مجدد آن کلاً و جزوای.  
به هر صورت (چاپ، فتوکپی، صوت، تصویر و انتشار الکترونیکی)  
بدون اجازه مکتوب ناشر ممنوع است.

قلندران حقیقت به نیم جو نخرند  
قبای اطلس آن کس که از هنر عاری است

#### حافظ

به مرز زیبایی‌ها که سفر می‌کنی، نیمه راه، سرشاری  
خود را تاب نمی‌آوری، بازمی‌گردی تا از دیده‌های راه  
بگویی. و هنر پیدا می‌شود. فرو نه این کار و فرا رو.  
بار مشاهده را تا پایان بر دوش بر.

#### سهراب سپهری

و فکر کن که چه تنهاست  
اگر که ماهی کوچک، دچار آبی دریای بی‌کران باشد  
سهراب سپهری

و زخم‌های من همه از عشق است  
از عشق، عشق، عشق  
من این جزیره‌ی سرگردان را  
از انقلاب اقیانوس  
و انفجار کوه گذر داده‌ام

#### فروغ فرخزاد



## فهرست مطالب

مقدمه. عشق: هنر بی‌حرمان .....	۹
فصل اول. دوربندی نقاشی‌های سهراپ سپهری از منظری فلسفی .....	۱۷
فصل دوم. فراسوی بازنایی و امر عینی: تاریخ نوین نقاشی شرق .....	۵۳
فصل سوم. اطاق آبی هنر-اندیشه‌ی سهراپ سپهری: زیست‌بوم‌شناسی عرفانی	
در هنر معاصر.....	۱۱۹
فصل چهارم. آهنگ رنگ: بهسوی یک نقاشی-موسیقی و آمیختگی احساس‌ها .....	۱۲۹
فصل پنجم. از نقاشی-شعر تا سینما-شعر: سهراپ سپهری و فروغ فرخزاد .....	۱۳۹
از شعر-حقیقت: سرعت‌های عاطفی انس .....	۱۴۳
سال‌های بی‌فروغ شعر .....	۱۴۵
مقدمه‌ای بر عرفان-سینما حقیقت .....	۱۴۷
از منطق احساس تا تدوین در سینمای شعر .....	۱۵۲
سفر آب میان سفرهای زیرزمینی معنا: قرینگی‌های «ایمان بیاوریم به	
آغاز فصل سرد» با «صدای پای آب» و «مسافر» .....	۱۶۲
فراسوی الیوت و «سرزمین بی‌حاصل» مدرنیته .....	۱۷۰
دست‌کشیدن به زیبایی واقعی جذام: عشق و تدوین وحدت وجودی جهان .....	۱۸۵



## مقدمه

### عشق: هنر بی حرمان

عشق می‌ورزم و امید که این فن شریف  
چون هنرهای دگر موجب حرمان نشود

حافظ

رابطه‌ی میان هنر و عشق رابطه‌ای چندسویه و متغیر است؛ از یک‌سو، در ارزیابی ابتدایی، هنر «بیان احساس در یک قالب خاص» تعریف می‌شود و از سوی دیگر، موقعیت عشق آن را به متزله‌ی یک هنر مشخص می‌کند، امری که با «تکنیک» و «روش» تقابل دارد. هنر چیست پرسشی است که به سرآغاز احساس راه می‌برد، و «قدرت‌های عاطفه» را در مقام «تأثیر» مهارشده در یک وضعیت نمودار می‌کند. هنر به یک معنا احساس را محصور و ثبت می‌کند تا بار دیگر در «شدتی» نوین رهایش کند؛ یک «اختلاف پتانسیل» عاطفی که از سمت اثر به سوی مخاطب روانه می‌شود، یا بر عکس، مخاطب سامانه‌ای احساسی اثر را کشف می‌کند و آن را ارتقا می‌بخشد. یک «سرعت عاطفی» «مساحت‌های نامتناهی احساس» را در می‌نوردید تا با نقاط عاشقانه‌ی انس تلاقي کند و یکی شود.

آن‌های «لب، گیسو، چشم و ابرو»، شدت‌های نهفته در شکل، «نقاط لطیف» احساس‌اند که عشق از آن بر می‌خیزد یا خود را در آن تولید می‌کند و سرعت‌های متفاوت «ایثار و سوختن» را شکل می‌دهد؛ آخرین مقاومت‌های «من» در یک تکانه‌ی شدید احساس شکسته می‌شود. عشق یک نقطه یا وضعیت نامعلوم در «مساحت احساس» است که در آن همه‌چیز دگرگون

می شود؛ نقطه‌ای که هرگز مشخص نیست کی و کجا از راه می‌رسد، اما همواره در یک انتظار عاطفی لحظه‌ی «انقلاب» را چشم به راه است. تنها عاشقان نمی‌ترسند (عاشق از قاضی نترسد می‌بیار / بلکه از برغوی دیوان نیز هم (حافظ)، ترس از پیش‌رفتن تا آن شدت فرجامین که «حیرت» را تزايد می‌بخشد، مثل طوفان‌های عاطفه که پروانگان را تعریف می‌کند.

آیا می‌توانیم از «تاریخ احساس» سخن بگوییم، هم‌چنان‌که مثلاً از «تاریخ اندیشه» یا «تاریخ علم» سخن گفته می‌شود؟ عشق چیست؟ یا به بیان بهتر، «عشق با عاشق چه می‌کند؟».

شاید عشق از ورای تأثیرات غریب‌شدن بر وجود عاشق تا حدی نمودار شود؛ ظرفیت‌های عاطفی او برای «صبر» و تن‌دادن به تحملی طولانی که برای عشق لازم است، لحظه‌ای که ظلمت دیدار، زلال می‌شود و سحر تقسیماتِ «رزق عاشق» را رقم می‌زند.

اگر عشق خود یک هنر است، هنر یگانه موقعیتی است که می‌تواند عشق یا سطوح متفاوت احساس را از طریق محاصره‌ی زیبایی‌شناختی عاطفه در لحظه‌ای معین در خود ذخیره کند و آن را برای قرن‌ها نگه دارد. از طرق مختلف می‌توان بر احساس اثر گذاشت و آن را شدید یا کند کرد، اما تأثیر عاطفی یک احساس بر احساس دیگر، موقعیتی خاص از «اشتداد عاطفة» را پدید می‌آورد که یگانه است. عشق یک نقطه‌ی تراکم یا انباشت در احساس است؛ لحظه‌ی تجمعیع و وحدت، نه وحدتی ساختاری، بلکه «واقعه‌ای که بدون آن «شدتی» به نام عشق به ظهور نمی‌رسد.

عشق در مساحت‌های متفاوت چرخش می‌کند؛ گاه برای لحظاتی معین در جغرافیای «قد شفقتها حبّاً» (یوسف: ۳۰) در عشق انسانی ظاهر می‌شود و به مکالمه‌ای عاطفی از تن‌ها فرucht می‌دهد، گاه از «لقد رأى منْ مَا يأيَاتِ رَبِّهِ الْكَبُّرِيَّ» (نجم: ۱۸) سر درمی‌آورد و زمانی جلوه‌ای از «يَجْعَلُهُمْ» (خدایشان را دوست دارد) و «يُحِبُّونَهِ» (آن‌ها او را دوست دارند) (مائده: ۵۴) را از پرده‌ی اسرار آشکار می‌کند. گاه سرعت‌های بینهایت انس را در یک «سب قلب» («إِنَّا

آنزلنامه فی لیلۃ القدر) می‌پیماید و گاه روزها و سال‌ها در انتظار «إِنَّمَا أَنْزَلْتُ إِلَيْكَ مِنْ خَيْرٍ فَقِيرٍ» (قصص: ۲۴) می‌نشیند تا عشق آنی به عاشق نظر کند.

ازین رو است که در ساحت عشق هیچ امری برای همیشه تشییش شده و مشخص نیست و عاشق چون خسی میان آیاتوس با هر جذر و مد در نوسان است و سرنوشت خود را نمی‌داند که عشق با او چه می‌کند؟ آیا «إِنَّا فَتَحْنَا لَكَ فَتَحًا مُّبِينًا» (فتح: ۱) را در «مساحت قلب» نصیبیش می‌کند یا در «إِنَّى ذَاهِبٌ إِلَى رَبِّي سَيِّدِيْدِيْنَ» (صافات: ۹۹) سیر بی‌پایان و دائمش می‌دهد.

عشق در هر جغرافیایی از احساس که وارد می‌شود، ظهوری دیگرگون دارد، به نحوی که همواره غیرقابل پیش‌بینی است و این به قول سپهری «از خاصیت عشق است». عشق معلم عاشق است، در هر طوری از اطوار احساس. عشق هم نقشه است، هم راه‌بر، هم راه؛ هم گنج است، هم رنج. عشق عاشق را مؤدب می‌کند تا در بیابان‌های بی‌اتهای هجران لحظات دیدار را امیدوار باشد؛ یگانه هنری که مقصدش در خود آن است: عشق برای عشق، پرستش برای پرستش. ازین رو، دلیل در آن راه ندارد، چراکه دلیل، بر چیزی دیگر دلالت می‌کند و عشق خود دلیل خود است. عشق نقطه‌ای است که در آن همه‌ی «دلالت‌ها» پایان می‌یابد؛ لحظه‌ی اتمام «چرا و چگونه». با این حال، احساس خود را شرح می‌دهد در گریستان‌ها و ناله‌ها، عجزها و ضجه‌ها، بی‌قراری‌ها، و در آن‌چه عشق در اختیارش گذاشته است؛ از «امکانات سوختن»، یا «هنر سوختن کاری».

عشق علم است یا هنر، یا هر دو توأمان؟ آیا هر هنرمندی الزاماً عاشق است، یا عاشق هنرمندی بالقوه و سپس بالفعل؟؛ کسی که عشق راه اسارت احساس را در یک موقعیت خاص، در لحظه‌ای ویژه به او آموخته است. عشق است که عاطفه را در یک وجود مادی تحت شرایطی فراسوی «تراکم‌های آتروپی» تعیین می‌بخشد تا احساس از ورای ماده به جولان درآید. از طریق احساس «وجود خدا» به منزله‌ی خالق و آفرینش‌گر زیبایی درک می‌شود، در حقیقت وجود «امر زیبا» و «احساس زیبایی شناختی» برهان عاشقانه‌ای

است بر وجود محبوب و نه تنها بر وجود او، که بر حُبّ او.

هنر عرفانی در آن «مساحتی از احساس» شکل می‌گیرد که زادگاه «امر غیبی» در مقابل «امر عینی» را مکشوف می‌کند، وقتی سرعت‌های سماعی عاطفه برای نقاط شدت نامتناهی، عشق را آماده می‌کند. جایگاه والای عشق در هنر عرفانی در هر چرخشی معشوق را در مرتبه‌ای متفاوت از دیدار نشان می‌دهد و یک «سرعت قلبی» در انجذاب را موجب می‌شود؛ برای مثال منطق الطیب عطار نیشابوری را در نظر آوریم؛ پرنده‌ها به مثابه شاخه‌های گوناگون احساس یا انشعاب‌های عاطفه در اطوار مختلف قلب سیر دارند و در «مهرجهُ القلب» (طور هفتم) وحدت احساس‌ها را در مفهوم «فنا» ترسیم و «شدّنی گروهی» (group becoming) از عاطفه را عملی می‌کنند. این «فرامنطق عاشقانه» جغرافیاهای نامکشوف قلب را درمی‌نوردد و خدا را دربرمی‌گیرد؛ «بدان! قلب»—یعنی قلب عارف به خدا—از رحمت الهی است و آن از رحمت فraigیرتر است، چراکه حق جَلَّ جلاله در آن می‌گنجد و رحمتش گنجایی او را ندارد.<sup>۱</sup>

سرعت‌های انبساط قلبی که از آن با نام شعف (ecstasy) یاد می‌شود، برای عارف یک غایت نیست؛ او نمی‌خواهد در یک «وجود خودخواسته» غرق شود، اقضای «وقت» او را در یک تواجد ناخواسته داخل می‌کند، چراکه «غم و شادی بر عارف چه تفاوت دارد». «وارد» برای سالک تعیین‌کننده‌ی وقت او است و وارد وقتی صافی باشد، از سرچشمه‌های غیبی احساس می‌آید.

سیر عرفانی هرگز در «شادی‌های روحی» نمی‌ایستد؛ در آن‌چه شمس تبریزی «مستی روح» می‌نامد و از آن به «مستی عظیم» تعبیر می‌کند. عارف را با عالم روح چه کار، او شیفته و والهی حق است: «إِنَّ قُلُوبَ الْمُخْتَيَّةِ إِلَيْكَ وَاللهُ». از سوی دیگر، عشق به یک معنا در تقابل با زهد است؛ زهد در مقام ایستاندن

۱. محن الدین ابن عربی، *فصوص الحكم*، فصل حکمت قلبی در کلمه‌ی شعیبی، ترجمه‌ی

محمد خواجه‌ی، تهران، مولی، ۱۳۸۷، ص ۱۷۵.

در رویه و ظاهر عبارت؛ آن‌چه برای حافظ و عارفان دیگر با ریا و تظاهر پیوندی ناگسستنی دارد: «آتش زهد و ریا خرمن دین خواهد سوت / حافظ این خرقه‌ی پشمینه بینداز و برو». این امری است که در همه‌ی آثار عرفانی به چشم می‌خورد؛ عبور از سطح زاهدانه به مساحت عاشقانه. عرفان اسلامی این حقیقت را آشکار می‌کند و مفهوم «رندی» در این فاصله شکل می‌گیرد.

از نخستین عارفان اسلامی تا مولانا جلال الدین و حافظ شیرازی، و از حافظ تا سهراب سپهری این سیر عاشقانه‌ی اعمق و عبور از سطح زاهدانه‌ی شریعت به چشم می‌خورد. در معنایی دیگر، عشق حقیقت زهد را متجلی می‌کند؛ روتافتن از غیر معشوق.

هنر عرفانی، احساس را در شدیدترین سویه‌ی خود شکل می‌دهد، در نقطه‌ای که هرگونه سازش‌پذیری را با انواع منطق عقلانی و تاجرانه ویران می‌کند و ساختی از «تجارت معنا» را طرح می‌ریزد: «هَلْ أَذُلْكُمْ عَلَى تِجَارَةٍ ثُنْجِكُمْ مِنْ عَذَابِ الْيَمِّ» (صف: ۱۰)، تجارتی که نجات احساس را از مساحت‌های کوچک و دست‌پذیری‌های آنی و آسان در پی دارد.

نقشه‌ی جغرافیای عشق در هنر عرفانی چنان وسیع است که مکان‌نگاری رویدادها و حادثه‌های عشق را جز به اشاره نمی‌توان ترسیم کرد؛ مختصات سر، پستانی‌ها و بلندی‌های حس، تپه‌ها و رودخانه‌های عاطفه، عارضه‌ها و نهرهای آخر احساس، «جَنَاحٌ تَجَرِي مِنْ تَحْيَّةِ الْأَنْهَازِ» (صف: ۱۲) که در فاصله‌های غیبی احساس می‌رویند. در اینجا همه‌چیز ممکن است. وقتی عاطفه با «سرعت نور» دوران کند، زمان مساوی صفر را ممکن می‌کند: «خوشابه حال گیاهان که عاشق نورند / دست منبسط نور روی شانه‌ی آن‌هاست.

نه، وصل ممکن نیست، / همیشه فاصله‌ای هست. / اگرچه منحنی آب بالش خوبی است / برای خواب دلاویز و ترد نیلوفر، / همیشه فاصله‌ای هست. «مسافر»، سهراب سپهری).

عشق در این فاصله خود را دیدنی می‌کند؛ در فاصله‌ی میان دو سر، سر عاشق و سر معشوق؛ در شیاری که «فیض» در آن جاری می‌شود و شعله‌های

فراگیر دیدار را می‌پوشاند. عشق سرانجام عاشق را از ظلمت به نور می‌برد و برای او «هدیه‌های چراغ» می‌آورد: «اللَّهُ وَلِيُّ الْذِينَ عَامَّتُوا يُخْرِجُهُمْ مِنَ الظُّلُمَاتِ إِلَى النُّورِ» (بقره: ۲۵۷)؛ «من از آن حُسن روزافزوون که یوسف داشت دانستم / که عشق از پرده‌ی عصمت برون آرد زلیخا را» (حافظ).

بی‌شک وقتی فروغ فرخزاد در شعر «هدیه» از چراغ سخن می‌گفت، عاشقی حقیقی بود. سرعت‌های عاطفی شعر فروغ گاه چنان شدید و عمیق است که «قلب احساس» را لمس و خواننده را در «تجربه‌ی شدت» یک رویداد «حسی» شریک می‌کند: «ای یار ای یگانه‌ترین یار، آن شراب مگر چند ساله بود؟» («ایمان بیاوریم به آغاز فصل سرد»).

فروغ می‌داند ضربات عاطفی شعر را در چه مجراهایی و در کجا وارد کند، چراکه «هوش احساسی» او در اوج است؛ وقتی به طرزی زیبا زخم خورده باشی و یادگارهای قدیم خراش را معصومانه تشریح کنی. اگر ژیل دلوز (فیلسوف فرانسوی) بر این باور است که نمی‌توان نیجه و کافکا را بدون قاهقه خنده خواند، بی‌تردد شعر فروغ را نمی‌توان خواند و نگریست: «وقتی که اعتماد من از رسمان سست عدالت آویزان بود / و در تمام شهر / قلب چراغ‌های مرا تکه‌تکه می‌کردن / وقتی که چشم‌های کودکانه‌ی عشق مرا / با دستمال تیره‌ی قانون می‌بستند / و از شقیقه‌های مضطرب آرزوی من / فواره‌های خون به بیرون می‌پاشید / وقتی که زندگی من دیگر / چیزی نبود، هیچ چیز به جز تیک تاک ساعت دیواری / دریافت، باید. باید. / دیوانه‌وار دوست بدارم.» («بنجره»).

گریستن واشک مؤلفه‌ای است که همواره هنر عرفانی را همراهی می‌کند. بی‌شک اگر بتوان خطی عاشقانه را از نخستین عارفان اسلامی تا سهراپ سپهری ترسیم کرد، رشته‌ای وجود دارد که فروغ فرخزاد را با اولین زنان عارف پیوند می‌دهد؛ زنانی که عشق و گریستن بزرگ‌ترین معجزه‌شان بود.<sup>۱</sup>

۱. مولانا در موارد متعددی در مثنوی و غزلیات به نقش گریه و ناله در سلوک و سیر الى الله

ترتیب فصول کتاب حاضر به نحوی است که خواننده می‌تواند از هر کدام از فصل‌ها که بخواهد به متن وارد شود. فصول بر اساس پیوندی درونی و تودرتو با یکدیگر تدوین شده‌اند و «ظاهرًا» با هم ربط رُویه‌ای ندارند، اما بر اساس مفاهیم و مباحث اصلی متن، به جای «بازنمایی» (representation)، منطقی دیگر را برای «هم‌نشست» (assemblage) بر می‌گزینند و هم‌چون «قفات» رشته‌ای از «حرکت‌های زیرزمینی» را می‌گسترنند. معماری متن گاه از بافت «فرش ایرانی» ملهم است و گاه از معماری اسلامی و «کوچه‌های باریک گشوده بر منظره‌های وسیع»، کوچه‌هایی که در یکدیگر می‌پیچند و ترسیم‌گر لحظه‌های مکاشفه‌اند.

در نهایت شاید متن بیش از «آنچه می‌گوید»، در «آنچه نمی‌گوید» یا در «خلوت» خود «حضور» دارد، تا بخش اندکی از حیات باطنی یک هنرمند را در ابعاد بی‌شمارش ترسیم کند. از این جهت کار این نوشتار به جای «آشنایی با سهراب سپهری»، گونه‌ای «آشنایی زدایی» از او است و «هنر-اندیشه»‌ای سپهری را در آزمون/ خوانشی نظری و عملی در بطن رویدادهای «جهان معاصر» قرار می‌دهد تا از «تصویر رسانه‌ای شده و ساده‌انگارانه»‌ای عادت‌زدایی کند که سال‌هاست حول سپهری کشیده شده است.

متن با سهراب سپهری آغاز و با فروغ فرخزاد ادامه می‌یابد و به نحوی حیات دیگرگون سپهری را از طریق فروغ تصمین و ترسیم می‌کند: «سهراب با فروغ» یا «سینماشدن نقاشی» (becoming-cinema of painting) که در جریانی از شدن‌های دیگر، برای مثال «زن شدن» (becoming-woman) شعر و نقاشی، می‌گذرد و میل را در تجربه‌ای شدید از احساس، یعنی عشق، در پرتو مفهوم «تدوین» (montage) بازآرایی می‌کند.

**هنوز حوزه‌های وسیع بسیاری وجود دارند که هنر-اندیشه‌ی سپهری در**

اشارة دارد. در مثنوی می‌گوید: «نالم و ترسم که او باور کند / وز کرم با من جفا کم تر کند» یا در غزلیات: «من دامنش کشیده کای نوح روح دیده / از گریه عالی بین طوفان من گرفته».

آن‌ها حرف‌هایی نو برای گفتن دارد، عرصه‌هایی که ناگشوده و نادیده مانده‌اند. پوندهای نوین میان هنر، فلسفه، سیاست و علم در دهه‌های اخیر، «چرخش نظری» (Speculative turn) مباحثت هنری و تفکرات فلسفی بر آثار هنری، گشوده شدن افق‌هایی تازه بر دیدگاه‌ها، فراسوی «فلسفه‌ی هنر» و «تاریخ هنر»، حکایت از آن دارد که دیگر نمی‌توان به روش‌شناسی‌ها و تحلیل‌ها، حوزه‌ها، معیارها و قراردادهای سنتی، مدرن و پسامدرن تحقیق و پژوهش بستنده کرد. طرح مطالعات «فرارشتهدی» (Transdisciplinary) در سال‌های اخیر از سوی فیلسوفان و پژوهشگران هنری چون اریک آلیز و پیتر آزبورن و تلاش برای فراروی از «چارچوب‌های محدود دانشگاهی»، «نهادی» و حتا تحقیقات «بینارشتهدی» (interdisciplinary)، ورود به عرصه‌هایی نوین و تازه گشوده شده را ایجاب می‌کند که نمی‌توان آن‌ها را مغفول گذاشت.

در این‌جا سپاس‌گزار همه‌ی آنانی ام که در «تولد» این متن یاری کرده‌اند، نخست و همواره از خانواده‌ام، بهویژه از مادرم، برای همه‌ی حمایت‌ها و دلگرمی‌هایش، از خاطره‌های سهراپ و فروغ که سال‌ها در من زندگی کرده‌اند، از آنانی که زخمی ام کردند و سبب شدند زیبایی درد را دریابم؛ به گفته‌ی وحدت‌کرمانشاهی: «از درد منالید که مردان ره عشق/ با درد بساند و نخواهند دوا را». از افسین جهاندیده به خاطر خضوع و دغدغه‌های دل‌سوزانه‌اش و دیگر همکاران نشر نی که در جهت بهترشدن کار مساعدت کردند... «و مِنَ اللَّهِ تَوْفِيقٌ».

حَسْبِيَ اللَّهُ وَنِعْمَ الْوَكِيلُ